

Национальный орган по оказанию юридических услуг против Индийского союза

Индия, Азия и Азиатско-Тихоокеанский регион

Закрыто

Расширяет выражение

СПОСОБ ВЫРАЖЕНИЯ
Другое

ДАТА РЕШЕНИЯ
15 апреля 2014г.

РЕЗУЛЬТАТ
Деклараторная защита

НОМЕР ДЕЛА
(2014) 5 SCC 438

СУДЕБНЫЙ ОРГАН
Верховный суд (суд последней
инстанции)

ТИП ПРАВА
Конституционное право

ТЕГИ
Гендерная
идентичность/сексуальная

ТЕМЫ
Другое (см. теги)

Обзор включает в себя:

- Анализ дела
- Направление решения
- Глобальная перспектива
- Значимость дела



АНАЛИЗ ДЕЛА

Краткое изложение дела и результат

В 2012 году Национальный орган по оказанию юридических услуг, индийская организация, которая предоставляет юридические услуги маргинализированным общинам на безвозмездной основе, подала ходатайство о вынесении судебного приказа в Верховный суд Индии от имени трансгендерного сообщества страны. Ходатайство требовало юридически закрепить их гендерную идентичность, которая отличается от той, что закреплена за ними на данный момент, а также, что они имеют равные права на признание их конституционных прав.

В апреле 2014 года Верховный суд удовлетворил ходатайство и постановил, что право выражать свою идентичность в недвоичном поле является неотъемлемой частью свободы выражения мнений и граждане должны иметь право на самоидентификацию своего пола. Суд поручил правительству дать юридическое признание третьему полу, чтобы граждане могли идентифицировать себя как мужчины, женщины или третий пол. Он также поручил правительству принять необходимые меры для устранения социальной стигмы, поощрения оздоровительных программ для трансгендеров и предоставил им равную правовую защиту.

Факты

В 2012 году Национальный орган по оказанию юридических услуг, индийская организация, которая предоставляет юридические услуги маргинализированным слоям общества, подала ходатайство о вынесении судебного приказа в Верховный суд Индии. Ходатайство поддержала неправительственная организация, представляющая трансгендерное сообщество Киннар, а также людей, который идентифицируют себя как Хиджра.

Термин Хиджра используется при описании трансгендерного сообщества в Южной Азии. Он обычно включает гермафродитов, также кастрированных и не кастрированных мужчин. О последних обычно нет функциональных половых органов обоих полов. Однако трансгендерное сообщество Южной Азии включает более широкий круг гендерного несоответствия. Это общий термин, который включает людей, которые не идентифицируют себя с биологическим полом, с которым они родились, а также людей, который не идентифицируют себя ни с одним полом. Сюда входят гермафродиты, транссексуалы до и после операции, а также трансвеститы.

Ходатайство требовало юридически закрепить их гендерную идентичность, которая отличается от той, что закреплена за ними с рождения, а также, что непризнание их гендерной идентичности нарушает статьи 14 и 21 конституции Индии. Трансгендерное сообщество настояло, что невозможность выразиться в рамках бинарного пола, не позволяет им получить равную защиту по закону и в соответствии со схемами социального обеспечения. Они также попросили о правовой защите для отсталых общин, а также праве выражать их самоопределенный пол государственных формах. Заместитель генерального прокурора, представляющий правительство, признал, что



этот вопрос представляет серьезную социальную проблему. Он сообщил суду, что государством уже был сформирован Комитет экспертов, чтобы рассмотреть различные проблемы, с которыми сталкивается трансгендерное сообщество.

Рассмотрение решения

Судья Радхакришнан зачитал мнение большинства Верховного суда Индии.

После обсуждения истории трансгендерных людей в Индии Верховный суд признал, что гендерная идентичность и сексуальная ориентация включают трансгендеров и что «самостоятельно определенная сексуальная ориентация и гендерная идентичность каждого человека являются неотъемлемой частью их личности и одним из основных аспектов самоопределения, достоинства и свободы, и никто не может быть принужден пройти медицинские процедуры [...], для того, чтобы юридически подтвердить их гендерную идентичность». [пар. 20] Затем суд сослался на соответствующие международные стандарты прав человека, особенно Джокьякартские принципы, в которых говорится, что: «Лица любой сексуальной ориентации и гендерной идентичности имеют право на обладание всеми правами и свободами в полном объеме». [пар. 22]

Кроме того, суд подробно обсудил прогрессивную практику в других странах, таких как Великобритания, Австралия, Новая Зеландия и Соединенные Штаты в отношении признания основных прав транссексуалов. Суд счел необходимым для Индии следовать международным конвенциям о правах человека и не имеющим обязательной силы принципам, поскольку в стране нет «соответствующего законодательства, которое бы защищало права членов трансгендерного сообщества». Затем суд приступил к толкованию конституции Индии в свете конвенций и принципов по правам человека. Согласно статьей 14 «государство не может отказывать в равенстве «любого гражданина» перед законом о в равной защите по закону в пределах Индии». Суд постановил, что статья обеспечивает защиту «любого человека», «трансгендерные люди, которые не являются ни мужчинами, ни женщинами попадают под понятие «люди» и поэтому имеют право на юридическую защиту во всех сферах деятельности государства, включая трудоустройство, здравоохранение, образование, а также равные гражданские права и права на гражданство, предоставляемые любому другому гражданину этой страны». [пар. 54] Суд также постановил, что статьи 15 и 16, которые запрещают дискриминацию любого гражданина, в частности, по половому признаку, в равной степени применяются к транссексуалам. По мнению суда, использования слова «пол» в статьях «не ограничивается лишь биологическими признаками мужчин или женщин, но также включает людей, которые не относят себя ни к мужскому, ни к женскому полу». [пар. 59]

Что касается права на свободу выражения мнений, которое гарантируется статьей 19(1)(а) конституции, Верховный суд постановил, что она «включает право человека на выражение своего самоопределенного пола», и несмотря на законные исключения в соответствии со статьей 19(2) Конституции «никто не имеет права накладывать ограничения на внешний вид или выбор одежды других людей». [пар. 62] Суд заключил, что трансгендерная личность «может выражаться трансгендерным поведением и выражением, [и правительство] не может запрещать, ограничивать или вмешиваться в выражение трансгендерами такой присущей им личности». [пар. 66]



Наконец, суд сослался на статью 21 конституции, в которой говорится, что «не один человек не может быть лишен жизни или личной свободы, за исключением случаев, предусмотренных законом». Суд постановил, что это положение широко защищает «те аспекты жизни, которые делают жизнь человека значимой», включая его право на самоопределение пола, к которому он принадлежит. Соответственно суд постановил, что «Хиджра/Евнухи, таким образом, должны рассматриваться как третий пол, помимо бинарных полов в соответствии с нашей конституцией и законами». [пар. 74]

Исходя из вышеизложенного анализа, Верховный суд в частности заявил, что трансгендеры «помимо бинарного пола, должны рассматриваться как «третий пол» с целью защиты их прав согласно части III конституции и законов парламента и государственной законодательной власти». [пар. 129] Суд также приказал правительству штатов «добиться юридического признания их гендерной идентичности как мужской, женской или третьего пола». [пар. 129]

НАПРАВЛЕНИЕ РЕШЕНИЯ

Расширяет выражение

ГЛОБАЛЬНАЯ ПЕРСПЕКТИВА

Соответствующие международные и/или региональные законы

- Международный пакт о гражданских и политических правах, ст. 6
- Международный пакт о гражданских и политических правах, ст. 7
- Международный пакт о гражданских и политических правах, ст. 16
- Международный пакт о гражданских и политических правах, ст. 17
- Джокьякарские принципы (принципы применения международных законов о правах человека в отношении сексуальной ориентации и гендерной идентичности)

Национальные стандарты, право или юриспруденция

- Индия, Конст., ст. 19(1)(а) и (2)

Другие национальные стандарты, право или юриспруденция

- США, Чикаго против Уилсона, 389 N.E.2d 522 (Ill. 1978)
- США, Доу против Юнитса, 2000 WL33162199 (Mass. Super. 2000)



ЗНАЧИМОСТЬ ДЕЛА

Решение устанавливает обязательный или убедительный прецедент в пределах его юрисдикции.

Решение (в том числе совпадающие или особые мнения) устанавливает влиятельный или убедительный прецедент за пределами его юрисдикции.

Поскольку это решение Верховного суда Индии, то оно имеет убедительные значение в системах общего права. Кроме того, это решение затрагивает область права, которая еще не определена окончательно в большинстве стран мира.

Примером этого может послужить решение На Малазийского суда в отношении прав мусульманских мужчин на ношение одежды противоположного пола в деле Мухамад Джузайли Бин Мод Хамис и другие против Правительства штата Негри-Сембилиан и других.

Решение упоминалось в:

- Мухамад Джузайли Бин Мод Хамис против Правительства штата Негри-Сембилиан

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ ПО ДЕЛУ

Официальные документы по делу

- Решение
<http://supremecourtofindia.nic.in/outtoday/wc40012.pdf>

Заключения третьих лиц и других правовых органов

- Письменные документы от имени Лакшми Нааян Трипатхи
Эти письменные материалы, поданные НПО Lawyers' Collective, которая является одним из просителей.
<http://www.lawyerscollective.org/wp-content/uploads/2014/04/NALSA-Written-Submissions.pdf>

Отчеты, анализ и новостные статьи

- Даниш Шейх, Национальный орган по оказанию юридических услуг против Индийского союза -- Предварительные реакции, Law & Other Things (16 апр. 2014 г.)
<http://lawandotherthings.blogspot.in/2014/04/national-legal-services->



authority.html

- Т. Хайтан, 'NALSA против Индийского союза: Что суд говорит, а что делает, Блог U.K. Const. L. Blog (24 апреля 2014 г.)
<http://ukconstitutionallaw.org/2014/04/24/tarunabh-khaitan-nalsa-v-union-of-india-what-courts-say-what-courts-do/>
- Варун Патхак, Краткая история правовой помощи в Индии, Legal Service India
<http://www.legalserviceindia.com/articles/laid.htm>
- А.С. Вишваджитх, «Третий пол Индии и проблема Каушал», (Блог OxHRH Blog, 25 апреля 2014 г.),
<http://ohrh.law.ox.ac.uk/indias-third-gender-and-the-kaushal-problem/>

